

بسم الله الرحمن الرحيم

زيارة عاشورا

السلام عليك يا أبا عبد الله السلام عليك يا ابن رسول الله السلام عليك يا ابن أمير المؤمنين وابن سيد الوصيين
السلام عليك يا ابن فاطمة سيدة نساء العالمين السلام عليك يا ثار الله وابن ثاره والمؤثر المؤثر السلام عليك
و على الأرواح التي حلت بفنائك عليك متي جميا سلام الله أبدا ما بقيت وبقي الليل والنهار يا أبا عبد الله
لقد عظمت الرزية وجلت وعظمت المصيبة بك علينا وعلى جميع أهل الإسلام وجلت وعظمت مصيبك
في السموات على جميع أهل السموات فلعن الله أممه أسلست أساس الظلم والجور عليك أهل البيت ولعن الله
أممه دفعتك عن مقامكم وازلتك عن مراتيبكم التي ربلكم الله فيها

سلام بر تو ای ابا عبد الله؛ سلام بر تو ای فرزند رسول خدا؛ سلام بر تو ای فرزند امیر المؤمنین و ای
فرزند سید اوصیا؛ سلام بر تو ای فرزند فاطمه زهرا سیده زنان اهل عالم؛ سلام بر تو ای کسی که از خون
پاک تو و پدر بزرگوارت خدا انتقام میکشد؛ و از ظلم و ستم وارد بر تو دادخواهی میکند. سلام بر تو و بر
اروح پاکی که در حرم مطهرت با تو مدفون شدند. بر جمیع شما تا ابد از من درود و تحیت و سلام خدا
باد. تا دلیل و نهار در جهان بر قرار است. ای ابا عبد الله همانا تعزیت (در عالم) بزرگ و مصیبت در
جهان بر ما شیعیان و تمام اهل اسلام سخت و عظیم و ناگوار و دشوار بود. و تحمل آن مصیبت بزرگ در
آسمانها بر جمیع اهل سموات نیز سخت و دشوار بود. پس خدا لعنت کند امته که اساس ظلم و ستم را بر
شما اهل بیت رسول بنیاد کردند و خدا لعنت کند امته را که شما را از مقام و مرتبه (خلافت) خود منع
کردند و رتبه هایی که خدا مخصوص به شما گردانیده بود، از شما گرفتند،

و لعن الله أممه قتلوكم و لعن الله الممهدين لهم بالمعكين من قتالكم برئت الى الله و اليكم مثهم و من
أشياعهم و اتباعهم و أوليائهم يا أبا عبد الله آنی سلم لمن سالمكم و حرب لمن حاربكم إلى يوم القيمة و لعن
الله آل زياد و آل مروان و لعن الله بنى أمية قاطبة و لعن الله ابن مرجانة و لعن الله عمر بن سعد و لعن
الله شمرا و لعن الله أممه أسرجت و الجمت و تتفقى لقتالك بابي انت و اممي لقد عظم مصابي بك فاسئل الله
الذى اكرم مقامك و اكرمنى بك ان يرزقنى طلب ثارك مع امام منصور من اهل بيت محمد صلى الله عليه و
آله اللهم اجعلنى عندك و جيها بالحسين عليه السلام في الدنيا والآخرة

خدا لعنت کند آن امته که شما را کشتند و خدا لعنت کند آن مردمی را که از امرای ظلم و حور برای قتال با
شما اطاعت کردند. من به سوی خدا و به سوی شما از آن ظالمان و شیعیان آنها و پیروان و دوستانشان
بیزاری میجویم. ای ابا عبد الله من تا قیامت سلم و صلح با هر که با شما صلح است و در جنگ و جهادم

با هر که با شما در جنگ است. خدا لعنت کند آل زیاد و آل مروان را. و خدا لعنت کند بنی امیه را تمامی و لعنت کند پسر مرجانه را و لعنت کند عمر سعد را و خدا لعنت کند شمر را. و خدا لعنت کند گروهی را که اسبها را برای جنگ با حضرت زین و لگام کردند و بر تو بنگاه هجوم آوردن و برای جنگ با تو مهیا گشتند. پدر و مادرم فدای تو باد؛ تحمل حزن و مصیبت بر من به واسطه ظلم و ستمی که بر شما رفته سخت دشوار است. پس از خدایی که مقام تو را گرامی داشت و مرا هم به واسطه دوستی تو عزّت بخشد از او درخواست می‌کنم که روزی من گرداند تا با امام منصور از اهل بیت محمد صلی الله علیه و آله خونخواه تو باشم. پروردگارا مرا به واسطه حضرت حسین نزد خود در دو عالم وجیه و آبرومند گردان،

يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ إِنِّي أَتَقْرَبُ إِلَى اللَّهِ وَ إِلَى رَسُولِهِ وَ إِلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَ إِلَى فَاطِمَةَ وَ إِلَى الْحَسَنِ وَ إِلَيْكَ
بِمُوَالَاتِكَ وَ بِالْبَرَائَةِ مِنْ أَسَسِ أَسَاسِ ذَلِكَ وَ بَنِي عَلِيهِ بُيُّنَاتُهُ وَ جَرِى فِي ظُلْمِهِ وَ جَوْزِهِ عَلَيْكُمْ وَ عَلَى
أَشْيَاكُمْ بَرَئْتُ إِلَى اللَّهِ وَ إِلَيْكُمْ مِنْهُمْ وَ أَتَقْرَبُ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ إِلَيْكُمْ بِمُوَالَاتِكُمْ وَ مُوَالَةِ وَلِيِّكُمْ وَ بِالْبَرَائَةِ مِنْ
أَعْدَائِكُمْ وَ النَّاصِيَّيْنَ لَكُمُ الْحَرَبَ وَ بِالْبَرَائَةِ مِنْ أَشْيَاكُمْ وَ أَتْبَاعِكُمْ إِنِّي سَلِمٌ لِمَنْ سَالَمَكُمْ وَ حَرْبٌ لِمَنْ حَارَبَكُمْ وَ
وَلَيْلٌ لِمَنْ وَالَّكُمْ وَ عَدُوُّ لِمَنْ عَادَكُمْ فَاسْتَلِ اللَّهُ الَّذِي أَكْرَمَنِي بِمَعْرِفَتِكُمْ وَ مَعْرِفَةِ أُولَيَّا كُمْ وَ رَزْقِي الْبَرَائَةِ مِنْ
أَعْدَائِكُمْ أَنْ يَجْعَلَنِي مَعَكُمْ فِي الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ

ای ابا عبدالله من به درگاه خدا تقرب جسته و به درگاه رسولش و به نزد حضرت فاطمه و حضرت حسن و به حضرت تو قرب می‌طلبم به واسطه محبت و دوستی تو. و بیزاری از کسانی که اساس و پایه ظلم و بیداد را بر شما بنا نهادند و بیزارم از پیروان آنها و به درگاه خدا و نزد شما اولیاء خدا از آن مردم ستمکار ظالم بیزاری می‌جویم و اول به درگاه خدا؛ سپس نزد شما تقرب می‌جویم به سبب دوستی شما و دوستی دوستان شما و به سبب بیزاری جستن از دشمنان شما. و بیزاری از مردمی که با شما به جنگ و مخالفت برخاستند و از شیعیان و پیروان آنها هم بیزاری می‌جویم. ای بزرگواران من سلم و صلح با هر کس که با شما صلح است و در جنگ و مخالفتم با هر کس که با شما به جنگ است و دوستم با دوستان شما و دشمنم با دشمنان شما. پس از کرامت حق درخواست می‌کنم به معرفت شما و دوستان شما مرا گرامی سازد و همیشه بیزاری از دشمنان شما را روزی من فرماید و مرا در دنیا و آخرت با شما قرار دهد،

وَ أَنْ يُثَبَّتَ لِي عِنْدَكُمْ قَدَمَ صِدْقٍ فِي الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ وَ أَسْأَلُهُ أَنْ يُبَلَّغَنِي الْمَقَامَ الْمَحْمُودَ لِكُمْ عِنْدَ اللَّهِ وَ أَنْ
يَرْزُقَنِي طَلَبَ ثَارِي مَعَ إِمَامٍ هُدَىٰ ظَاهِرٍ نَاطِقٍ بِالْحَقِّ مِنْكُمْ وَ أَسْنَلَ اللَّهِ بِحَقَّكُمْ وَ بِالشَّانِ الَّذِي لَكُمْ عِنْدُهُ أَنْ
يُعْطِينِي بِمُصَابِيِّي بِكُمْ أَفْضَلَ مَا يُعْطِي مُصَابِيَّهُ مُصَيْبَتِهِ مُصَيْبَةً مَا أَعْظَمَهَا وَ أَعْظَمَ رَزِيَّهَا فِي الْإِسْلَامِ وَ فِي

جَمِيع السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ اللَّهُمَّ اجْعُلْنِي فِي مَقَامِ هَذَا مِمَّا نَتَّالَهُ مِنْكَ صَلَواتٌ وَرَحْمَةً وَمَغْفِرَةً اللَّهُمَّ اجْعَلْ مَحْيَايَ مَحْيَا مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَمَمَاتِي مَمَاتَ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

و در دو عالم به مقام صدق و صفائی با شما مرا ثابت بدارد و باز از خدا درخواست می‌کنم که به مقام محمودی که خاص شما است مرا برساند. و مرا نصیت کند که در رکاب امام زمان شما اهلیتی، که هادی و ظاهر شونده ناطق به حق است؛ خونخواه باشم. و از خدا به حق شما و به شأن و مقام تقرب شما نزد خدا در خواست می‌کنم، که ثواب غم و حزن و اندوه مرا به واسطه مصیبت بزرگ شما، بهترین ثوابی که به هر مصیبت زدهای عطا می‌کند به من آن ثواب را عطا فرماید. و مصیبت شما آل محمد در عالم اسلام بلکه در تمام عالم سماوات و ارض چقدر بزرگ بود و بر عزادارانش تا چه حد سخت و ناگوار گذشت. پروردگارا مرا در این مقام که هستم از آنان قرار ده که درود و رحمت و مغفرت شامل حال آنها است. پروردگارا مرا به آیین محمد و آل اطهارش زنده بدار و گاه رحلت هم به آن آیین بمیران،

اللَّهُمَّ إِنَّ هَذَا يَوْمٌ تَبَرَّكَتْ بِهِ بَنُو أَمَيَّةَ وَابْنُ أَكْلَةِ الْأَكْبَادِ اللَّعِينُ ابْنُ الْعَيْنِ عَلَى لِسَانِكَ وَلِسَانَ نَبِيِّكَ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ فِي كُلِّ مَوْطِنٍ وَمَوْقِفٍ وَقَفَ فِيهِ نَبِيِّكَ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ اللَّهُمَّ الْعَنْ أَبَاسُقِيَانَ وَمُعَاوِيَةَ وَيَزِيدَ بْنَ مُعَاوِيَةَ عَلَيْهِمْ مِنْكَ اللَّعْنَةُ أَبَدَ الْأَبْدِينَ وَهَذَا يَوْمٌ فَرَحَتْ بِهِ آلُ زِيَادٍ وَآلُ مَرْوَانَ بِقَتْلِهِمُ الْحُسَيْنَ صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُمَّ فَضَاعَفْ عَلَيْهِمُ الْلَّعْنَ مِنْكَ وَالْعَذَابَ الْأَلِيمَ اللَّهُمَّ اتَّقَرَّبُ إِلَيْكَ فِي هَذَا الْيَوْمِ وَفِي مَوْقِفِي هَذَا وَأَيَّامَ حَيَاتِي بِالْبَرَاءَةِ مِنْهُمْ وَاللَّعْنَةُ عَلَيْهِمْ وَبِالْمُؤْلَاتِ لِنَبِيِّكَ وَآلِ نَبِيِّكَ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمُ السَّلَامُ.

پروردگارا این روز؛ روزی است که مبارک می‌دانستند آن را بنی امیه و پسر جگر خوار و یزید پلید لعین، پسر معاویه ملعون در زبان تو و زبان رسول تو صلی الله عليه و آله در هر مسکن و منزل که رسول تو توقف داشت (همه جا او را به لعن یاد کرد). پروردگارا لعنت فrst بر ابی‌سفیان و بر پرسش معاویه و پرسش یزید پلید. بر همه آنان لعن ابدی فrst و این روز (عاشوراء) روزی است که آل زیاد بن ابیه لعین و آل مروان بن حکم خبیث، به واسطه قتل حضرت حسین صلوات الله عليه شادان بودند. پروردگارا تو لعن و عذاب الیم آنان را چندین برابر گردان. پروردگارا من به تو در این روز و در این مکان و در تمام دوران زندگانی به بیزاری جستن و لعن بر آن ظالمان و دشمنی آنها و بدوسی پیغمبر وآل اطهار او تقریب می-جویم.

سپس ۱۰۰ مرتبه می‌گویی:

اللَّهُمَّ أَعْنُ أَوَّلَ ظَالِمَ حَقَّ مُحَمَّدٍ وَآلَ مُحَمَّدٍ وَآخِرَ تَابِعَ لَهُ عَلَى ذَلِكَ اللَّهُمَّ أَعْنَ الْعِصَابَةِ الَّتِي جَاهَدَتِ
الْحُسَيْنَ وَشَايَعَتْ وَبَايَعَتْ عَلَى قَتْلِهِ اللَّهُمَّ اغْتَهُمْ جَمِيعاً.

و آنگاه ۱۰۰ مرتبه تأکید می‌نمایی:

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ وَ عَلَى الْأَرْوَاحِ الَّتِي حَلَّتْ بِفِنَائِكَ عَلَيْكَ مِنْ سَلَامِ اللَّهِ أَبَدًا مَا بَقِيَتْ وَ بَقَىَ اللَّيلُ
وَالنَّهَارُ وَ لَا جَعَلَهُ اللَّهُ أَخِرَ الْعَهْدِ مِنِي لِزِيَارَتِكُمُ السَّلَامُ عَلَى الْحُسَيْنِ وَ عَلَى عَلَى بْنِ الْحُسَيْنِ وَ عَلَى أَصْحَابِ
الْحُسَيْنِ.

پروردگارا تو لعنت فرست بر اول ظالمی که در حق محمد و آل پاکش صلوات الله عليهم ظلم و ستم کرد. و آخرین ظالمی که از آن ظالم نخستین در ظلم تبعیت کرد. پروردگارا تو بر جماعتی که بر عليه حضرت حسین بجنگ برخاستند لعنت فرست و بر شیعیانشان و بر هر که با آنان بیعت کرد و از آنها پیروی کرد. خدایا بر همه لعنت فرست.

سلام بر تو ای ابا عبد الله و بر ارواح پاکی که فانی در وجود تو شدند. سلام خدا از من بشما باد الى الابد مدامی که شب و روزی برقرار و باقی است و خدا این زیارت مرا آخرين عهد با حضرت قرار ندهد. سلام بر حضرت حسین و بر حضرت علی بن الحسین و بر فرزندان حسین و بر اصحاب حسین،

و آنگاه می‌گویی:

اللَّهُمَّ حُصَّ أَنْتَ أَوَّلَ ظَالِمٍ بِالْأَعْنَ مِنِّي وَأَبْدَأْ بِهِ أَوَّلَأَ ثَمَّ الثَّانِيَ وَالثَّالِثَ وَالرَّابِعَ اللَّهُمَّ أَعْنَ يَزِيدَ خَامِسًا وَالْعَنْ
عَبْيَدَ اللَّهِ بْنَ زَيَادِ وَابْنَ مَرْجَانَةَ وَعُمَرَ بْنَ سَعْدٍ وَشِمْرَا وَآلَ زَيَادٍ وَآلَ مَرْوَانَ إِلَى يَوْمِ
الْقِيمَةِ.

پروردگارا تو لعنت مرا مخصوص گردان باولین شخص ظالم و اول در حق اولین ظالم و آنگاه در حق دومین و سومین و چهارمین. پروردگارا و آنگاه لعنت فرست بر یزید پنجم آن ظالمان و باز لعنت فرست بر عبید الله بن زیاد پسر مرجانه و عمر سعد و شمر و آل ابی سفیان و آل زیاد و آل مروان تا روز قیامت،

سپس به سجده رفته و می‌گویی:

اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ حَمْدُ الشَّاكِرِينَ لَكَ عَلَى مُصَابِهِمُ الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى عَظِيمِ رَزْيَتِي اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي شَفَاعَةَ الْحُسَيْنِ
يَوْمَ الْوُرُودِ وَثَبِّتْ لِي قَدَمَ صِدْقَ عِنْدَكَ مَعَ الْحُسَيْنِ وَأَصْحَابِ الْحُسَيْنِ الَّذِينَ بَذَلُوا مُهَاجِهِمْ دُونَ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِ
السَّلَامُ.

ذکر سجده:

خدايا ترا ستايش مىكنم بستايش شكر گذاران تو؛ برغم اندوهى که بمن در مصيبة رسيد. سپاس خدا را، بر عزادرى و اندوه و غم بزرگ من. پروردگارا شفاعت حضرت حسين را روزى که بر تو وارد مي‌شوم نصييم بگرдан. و مرا نزد خود ثابت قدم بدار به صدق و صفا در روزى که بر تو وارد مي‌شوم؛ با حضرت حسين و اصحابش که در راه خدا جانشان را نزد حسين فدا كردند (همنشين) باشم.
